



## 2020年10月

我們做到了！這是遙距學習的第一個月，真高興，9月份的學生返學率高達99.37%！學生和老師們的精彩開端，我們要說聲謝謝！

請確保您的孩子每天準時上網 Google Meets上課，期間是有小息的。

別忘了同步時間是老師實時授課的時間，異步時間是學生實時獨立地學習的時間。功課在Google課堂中，分數則在教育署的ASPEN電腦系統中顯示。

每週通訊和時間表都發佈在學校的網站以及Google課堂上。

所有學校表格均可通過電子郵件發送至haineses@cps.edu。

### 這月的事情

10月1日- 中秋節

10月2日- 家長會

10月9日- 學生進度報告郵寄給家庭

This can take up to three weeks. 可能需時三星期

10月12日- 原居民日假期，不用上課

10月13日- 和校長傾談 – 上午11:00 和下午12:00

10月16日- 校董會會議

10月19日- 雙語教育家長會議

10月26日- 學校精神週

10月31日- 萬聖節

Principal校長: 梅綺雯  
Catherine Amy Moy Davis

Assistant Principal 副校長:  
Scott Scherquist 施史葛

Counselor 校務主任:  
Yolanda Talley

Clerk 書記 & Liaison for  
Student in Temporary Living  
Situations

Dionne Scott  
學生處於臨時住處的聯絡員  
[STLS Notice of Rights](#)

Bilingual Clerk 雙語書記:  
Chi Ming Shar 佘志明

ELPT 雙語主任:  
May Cheung 張老師

Tech Coordinator 電腦總務:  
Ricky Tang 鄧老師

Lead Literacy 文學科首席老師:  
Takila Savage

興氏學校的朋友

請上這網址

[www.friendsofhaines.org](http://www.friendsofhaines.org)

別忘記捐獻支持我們! 詳情請  
電郵給我們

[friendsofhaines@gmail.com](mailto:friendsofhaines@gmail.com)

## 芝加哥公立學校的科技支援

如果你們需要電腦科技上支援，請致電話給芝加哥公立學校家長科技支援熱線 773-417-1060 時間：上午 7:30 – 下午 4:30

學生需要上這網址 [cps.edu/portal](https://cps.edu/portal) 登入他們的芝加哥公立學校戶口，如果忘記了戶口資料，請依據[密碼重組指引](#)的程序來處理。(有[西班牙文](#)，[阿拉伯文](#)，[中文](#)的說明)

往網上連接來觀看資料：

[Tips for Parents](#) 家長的指引(遠程學習) 幻燈片

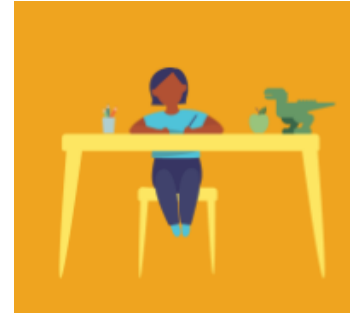
如何使用Google課堂(錄像)

登陸，加課程編號，查找作業及如何用電腦交作業

[英語版本](#)

[中文版本](#)

[西班牙文版本](#)



## 網上學習期間保護我們學生的私隱

除了確保學生成功在家中擁有學習所需的工具外，芝加哥公立學校還竭盡所能，在遙距學習期間保護學校社區的在線私隱和安全，禁止訪來賓和外部訪客進入網上課室，重要的是要記住，在遙距遠程學習期間，學生和老師需要把網上課室帶入他們家中私人的地方。

尊重和保護彼此的隱私以及我們可能通過網上課室學習的任何個人或敏感信息是我們的集體責任，因此，除非法律要求或獲得同意，否則學校會禁止任何外部訪客參與或觀察網上課室。

老師應提醒學生和家庭，在遙距學習過程中，每個人都必須盡可能尊重彼此的隱私，詳細了解如何在遙距學習中最好地尊重和保護彼此的隱私，請注意，我們的“合理使用政策”概述了學區關於教職員和學生在數碼平台上進行互動的規則。

### Contact Information 聯絡資訊：

Principal Moy Davis- [camoy@cps.edu](mailto:camoy@cps.edu) 梅校長電郵

Assistant Principal Scherquist- [sscherquist@cps.edu](mailto:sscherquist@cps.edu)

Haines School- [haineses@cps.edu](mailto:haineses@cps.edu) 學校電子郵箱

Visit us at [www.haines.cps.edu](http://www.haines.cps.edu) 學校網站 (查看學校資訊)

Follow us on IG and Twitter @[Haines\\_CPS](#) and on Facebook @[HainesCPS](#)